

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 25 (1997)  
**Heft:** 100

**Artikel:** Le bin li le metre !  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243882>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Page genevoises



### LE BIN LI LE METRE !

A Dzenèva la bije lè adi ache malête. Lè dèrii pyâno chon modâyè avui lè korbé, po na danthe dè ti lè diâbyo verya ou chi di j'ourè dè Tolèchin.

Du adon lè j'abro to nuy dzuyon i pèchièdre lè né dè pyèna lena.

Che fan pâ pouêre a Chin Martin, chi no bayèrè du trè dzouâ dè bi tin. Apri... chu lè prâ lujatâ, l'ardzin monè lè kilomètre dè béton, levê vindrè teri chon gran linhyu byan po no dre ke lè li le mêtre, li ke fâ lè konto, li k'efathè to.

Et kan to cherè apyanâ è bi byan Chin Nicolé porè vinyi aportâ di bichkébo i piti j'infan, po ke lè j'omo è lè fèmalè puéchan inkotchi lè fithe din la pé dè tsalandè.

Le kou kou de la Chérne Dère



### Du tac au tac

C'était un petit docteur, très aimé des infirmières et des malades. On l'appelait Chou-Chou. Ce diminutif n'avait rien d'offensant, c'était, au contraire, une marque d'affection. Bien entendu, il était censé ignorer ce petit nom.

Or, un jour, l'infirmière-chef, une dame autoritaire et imposante, s'oublia à un tel point qu'elle demanda à une jeune infirmière :

— Savez-vous où est Chou-Chou ? Je le cherche depuis un instant.

Et c'est Chou-Chou lui-même qui répondit :

— Chou-Chou est là !

La dame resta muette de confusion. Elle chercha à s'excuser, mais Chou-Chou l'interrompit en disant :

— Mais, ma chère madame, vous ne m'apprenez rien. Dans les hôpitaux, comme dans les écoles, les sobriquets sont à la mode, et ceux qui en sont affublés ont le bon goût de prendre la chose avec un sourire. Tenez, vous madame, que les jeunes infirmières craignent et à qui elles obéissent aveuglément, que les médecins estiment et respectent, savez-vous comment on vous appelle ? : « la grosse Loulou » !

M. Matter.